

K2

Owner's Manual

sudio

FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

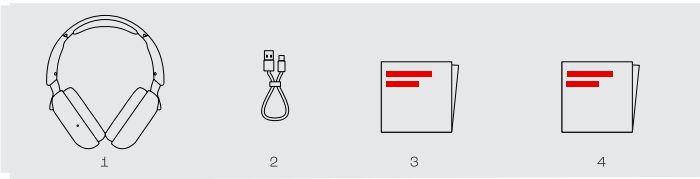
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
സൂചയന്തേട SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio



www.sudio.com/helpcenter



EN Included in the box:

1. K2
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual

FR Inclus dans la boîte :

1. K2
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire

ES Se incluye en la caja:

1. K2
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario

SI Priloženo pakiranju:

1. K2
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

SK Súčasťou balenia:

1. K2
2. Nabíjací kábel
3. Priečinko s upozoreniami
4. Návod na obsluhu

SV Inkluderat i förpackningen:

1. K2
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

CHS 包装盒内容:

1. K2 扬声器
2. USB-C数据线
3. 注意事项
4. 用户手册

CHT 包裝盒內容:

1. K2 揚聲器
2. USB-C數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

CZ Obsah balení:

1. K2
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze

HR Uključeno u kutiju:

1. K2
2. Kabel za punjenje
3. Mapa upozorenja
4. Priručnik za vlasnike

AR المدرجة في المربع:

1. K2
2. كابل الشحن
3. مجلد التحذيرات
4. دليل المالك

JP 箱の中身:

1. K2本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

KR 구성품:

1. K2 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서

DE im Lieferumfang enthalten:

1. K2
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch

HU A doboz tartalma:

1. K2
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv

RU В комплект входит:

1. K2
2. Зарядный кабель
3. Предупреждения
4. Руководство по эксплуатации

EN Pairing to a device:

1. Turn on K2 by holding the button for 3 seconds
2. Connect to device

FR Couplage à un appareil :

1. Allumez le K2 en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes
2. Connectez-vous à l'appareil

ES Emparejamiento con un dispositivo:

1. Encienda K2 manteniendo presionado el botón durante 3 segundos.
2. Conéctese al dispositivo

SI Seznanjanje z napravo:

1. Vključite K2 tako, da držite gumb 3 sekundi
2. Povežite se z napravo

SK Spáročovanie so zariadením:

1. Zapnite K2 podržaním tlačidla na 3 sekundy
2. Pripojte sa k zariadeniu

SV Koppla till enhet:

1. Slå på K2 genom att hålla ned knappen i 3 sekunder
2. Anslut till enheten

CHS 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2
2. 连接设备

CHT 與設備配對:

1. 按住按鈕3秒打開K2
2. 連接設備

CZ Spáročování se zařízením:

1. Zapněte K2 přidržem tlačítka po dobu 3 sekund
2. Připojte se k zařízení

HR Uparivanje s uređajem:

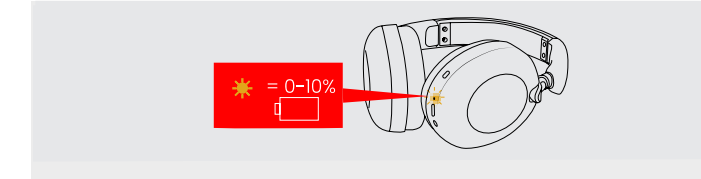
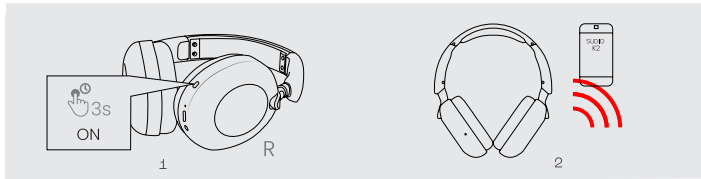
1. Uključite K2 držeći tipku 3 sekunde
2. Povežite se s uređajem

AR الاقتران بجهاز:

1. قم بتشغيل K2 بالضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ
2. الاتصال بالجهاز

SV Koppla till enhet:

1. Slå på K2 genom att hålla ned knappen i 3 sekunder
2. Anslut till enheten



EN Low battery:

LED blinks amber when battery is low (0-10%)

FR Batterie faible:

La LED clignote en orange lorsque la batterie est faible (0-10 %)

ES Batería baja:

El LED parpadea en ámbar cuando la batería está baja (0-10%)

SK Slabá batéria:

LED bliká na oranžovo, keď je batéria takmer vybitá (0-10%)

SI Nizka baterija:

LED utripa oranžno, ko je baterija skoraj prazna (0-10 %)

SV Låg batterinivå:

LED blinkar gult när batterinivån är låg (0-10 %)

CHT 低電量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

CHS 低电量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

CZ Slabá baterie:

LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-10%)

HR Slaba baterija:

Kad je baterija niska (0-10%), LED trepće narančasto.

AR إشارة البطارية:

يوميض مؤشر LED باللون البرتقالي عندما تكون البطارية منخفضة (0-10%)

SI Nizka baterija:

LED utripa oranžno, ko je baterija skoraj prazna (0-10 %)

SV Låg batterinivå:

LED blinkar gult när batterinivån är låg (0-10 %)

JP バッテリー残量低下:

バッテリー残量が少ない場合 (0 ~ 10%)、LED がオレンジ色に点滅します。

KR 배터리 부족:

배터리가 부족하면(0-10%) LED가 주황색으로 깜박입니다.

DE Niedriger Batteriestatus:

Wenn der Akkustand niedrig ist (0-10 %), blinkt die LED orange.

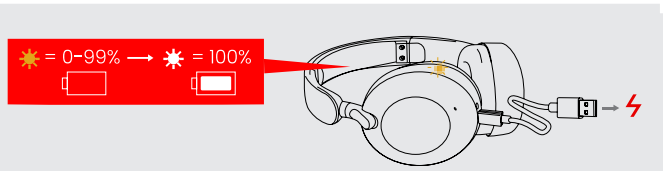
HU Alacsony akkumulátor:

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony (0-10%), a LED narancssárgán villog.

RU Низкий заряд батареи:

При низком уровне заряда батареи (0-10%) светодиод мигает оранжевым.





EN Charging:
Charge with USB-C. Amber light = charging. White light = fully charged.

FR Mise en charge:
Chargez avec USB-C. Lumière orange = chargement. Lumière blanche = complètement chargée.

ES Cargando:
Cargue con USB-C. Luz ámbar = cargando. Luz blanca = completamente cargada.

SK Nabíjanie:
Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = plne nabité.

SI Polnjenje:
Polnite z USB-C. Jantarna lučka = polnjenje. Bela lučka = popolnoma napolnjena.

SV Laddning:
Ladda med USB-C. Gult ljus = laddning. Vitt ljus = fulladdat.

CHS 充电:
使用 USB-C 充电。琥珀色灯 = 正在充电。白灯 = 充满电。

CHT 充電:
使用 USB-C 充電。琥珀色燈 = 正在充電。白燈 = 充滿電。

CZ Nabíjení:
Nabíjení pomocí USB-C. Žluté světlo = nabíjení. Bílé světlo = plně nabitě.

HR Punjenje:
Punite pomoću USB-C. Žuto svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = potpuno napunjeno.

AR الشحن:
استخدم USB-C للشحن. يظهر LED مستوى الشحن.

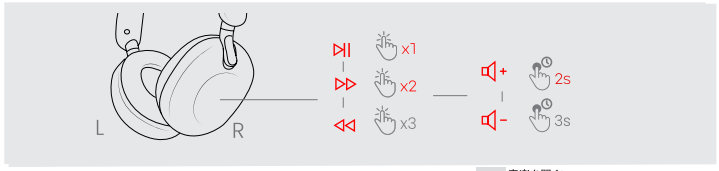
JP 充電:
USB-Cで充電します。黄色のライト = 充電中。白色光 = 完全に充電されています。

KR 충전 중:
USB-C로 충전하세요. 황색 표시등 = 충전 중. 흰색 표시등 = 완전히 충전됨.

DE Aufladen:
Aufladen mit USB-C. Gelbes Licht = Laden. Weißes Licht = vollständig aufgeladen.

HU Töltés:
Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga fény = töltés. Fehér fény = teljesen fel van töltve.

RU Зарядка:
Заряжайте через USB-C. Желтый свет = зарядка. Белый свет = полностью заряжен.



EN Playback operations:
▶: 1 tap
▶▶: Tap 2x
▶▶▶: Tap 3x
Vol ↑: Hold 2s
Vol ↓: Hold 3s

FR Commandes de lecture:
▶: 1 pression
▶▶: Appuyez 2x
▶▶▶: Appuyez 3x
Vol ↑: Tenir 2 s
Vol ↓: Tenir 3 s

ES Comandos de reproducción:
▶: 1 toque
▶▶: Toque 2x
▶▶▶: Toque 3x
Vol ↑: Mantenga presionado 2 s
Vol ↓: Mantenga presionado 3 s

SK Operácie prehrávania:
▶: 1 kohútik
▶▶: Klepnite 2x
▶▶▶: Klepnite 3x
Vol ↑: Podržte 2s
Vol ↓: Podržte 3s

SI Postopki predvajanja:
▶: 1 pipa
▶▶: tapnite 2x
▶▶▶: tapnite 3x
Vol ↑: Držite 2 s
Vol ↓: Držite 3 s

SV Uppspelningskontroller:
▶: 1 tryck
▶▶: Tryck 2x
▶▶▶: Tryck 3x
Vol ↑: Håll 2s
Vol ↓: Håll 3s

CHS 音乐控制:
▶: 触碰1次
▶▶: 触碰2次
▶▶▶: 触碰3次
Vol ↑: 按住 2 秒
Vol ↓: 按住 3 秒

CHT 音樂控制:
▶: 觸碰1次
▶▶: 觸碰2次
▶▶▶: 觸碰3次
Vol ↑: 按住 2 秒
Vol ↓: 按住 3 秒

CZ Operace přehrávání:
▶: 1 kohoutek
▶▶: Klepněte 2x
▶▶▶: Klepněte 3x
Vol ↑: Podržte 2s
Vol ↓: Podržte 3s

HR Operacije reprodukcije:
▶: 1 slavinica
▶▶: Dodirnite 2x
▶▶▶: Dodirnite 3x
Vol ↑: Držite 2 s
Vol ↓: Držite 3 s

AR عمليات التشغيل:
▶: نقرة واحدة
▶▶: انقر مرتين 2x
▶▶▶: انقر ثلاث مرات 3x
Vol ↑: استمر في الضغط لمدة ثانيتين
Vol ↓: اضغط باستمرار على 3 ثواني

RU Операции воспроизведения:
▶: 1 нажатие
▶▶: коснитесь 2 раза
▶▶▶: нажмните 3 раза
Громкость ↑: Удерживайте 2 секунды.
Громкость ↓: Удерживайте 3 секунды.

JP 音楽を聞く:
▶: 1タップ
▶▶: 2回タップ
▶▶▶: 3回タップ
Vol ↑: 2秒間長押し
Vol ↓: 3秒間長押し

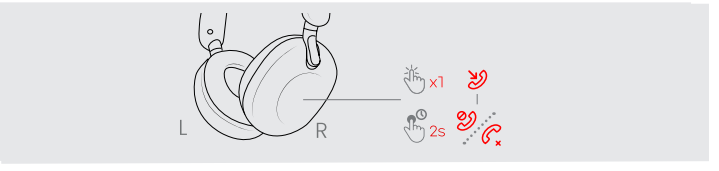
KR 재생 작업:
▶: 1 탭
▶▶: 2번 탭
▶▶▶: 3번 탭
Vol ↑: 2초 유지
Vol ↓: 3초 유지

DE Wiedergabevorgänge:
▶: 1 Tippen
▶▶: 2x antippen
▶▶▶: 3x antippen
Lautstärke ↑: 2 Sekunden gedrückt halten
Lautstärke ↓: 3 Sek. gedrückt halten

HU Lejátszási műveletek:
▶: 1 csap
▶▶: Koppintson 2x
▶▶▶: Érintse meg 3x
Vol ↑: Tartsa 2s
Vol ↓: Tartsa 3s

SI Ukazi za telefonski klic:
Sprejemanje klicev: 1 dotik
Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi

SV Telefonsamtal:
Acceptera samtal: 1 tryck
Lägg på eller avvisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder



EN Phone call operations:
Accept calls: 1 tap
Hang up or reject calls: Hold R side 2 seconds

FR Commandes d'appel téléphonique:
Accepter des appels: 1 clic
Raccrocher ou rejeter des appels: maintenez le côté R enfoncé pendant 2 secondes.

ES Comandos de llamada telefónica:
Aceptar llamadas: 1 toque
Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos

SK Operácie telefonických hovorov:
Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
Zavesenie alebo odmietnutie hovorov: Podržte stranu R 2 sekundy

SI Ukazi za telefonski klic:
Sprejemanje klicev: 1 dotik
Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi

SV Telefonsamtal:
Acceptera samtal: 1 tryck
Lägg på eller avvisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder

CHS 通话控制:
接听电话: 触碰1次
挂断或拒接电话: 按住R侧2秒

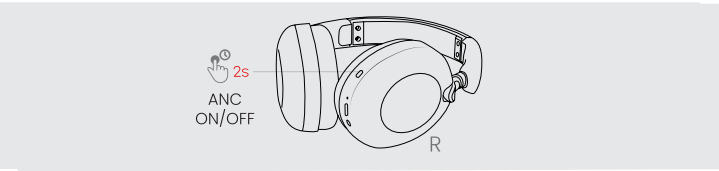
CHT 通話控制:
接聽電話: 觸碰1次
掛斷或拒接電話: 按住R側2秒

CZ Operace telefonních hovorů:
Přijímání hovorů: 1 klepnutím
Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy

HR Operacije telefonskih poziva:
Prihvati pozive: 1 dodirnite
Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde

AR عمليات الاتصال الهاتفي:
قبول المكالمات: نقرة واحدة
تعليق المكالمات أو رفضها: اضغط مع الاستمرار على الجانب R لمدة ثانيتين

RU Операции по телефонному звонку:
Принимать звонки: 1 нажатие
Повесить трубку или отклонить вызов: удерживайте правую сторону 2 секунды.



EN Active Noise Cancelling (ANC):
Turn on/off ANC by holding the button 2 seconds

FR Suppression active du bruit (ANC):
Activez/désactivez l'ANC en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes

ES Cancelación activa de ruido (ANC):
Encienda/apague ANC manteniendo presionado el botón durante 2 segundos

SK Aktívne potlačanie hluku (ANC):
Zapnite/vypnite ANC podržaním tlačidla na 2 sekundy

SI Aktivno dušenje hrupa (ANC):
Vključite/izključite ANC tako, da držite gumb 2 sekundi

SV Aktiv brusreducering (ANC):
Slå på/av ANC genom att hålla ned knappen i 2 sekunder

CHS 主动降噪 (ANC):
按住按钮2秒打开/关闭ANC

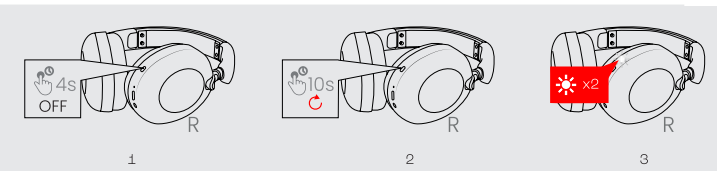
CHT 主動降噪 (ANC):
按住按鈕2秒打開/關閉ANC

CZ Aktivní potlačení hluku (ANC):
Zapněte/vypněte ANC přidržením tlačítka po dobu 2 sekund

HR Aktivno potiskivanje buke (ANC):
Uključite/isključite ANC držanjem gumba 2 sekunde

AR إلغاء الضوضاء النشط (ANC):
قم بتشغيل/إيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) بالضغط على الزر لمدة ثانيتين

RU Активное шумоподавление (ANC):
Включите/выключите ANC, удерживая кнопку 2 секунды.



EN Factory reset:
1. Turn off K2 by holding the button 4s
2. Hold button 10s
3. The LED will blink 2x

FR Retour aux paramètres d'usine:
1. Éteignez le K2 en maintenant le bouton enfoncé 4s
2. Maintenir le bouton 10s
3. La LED clignotera 2x

ES Restablecimiento de fábrica:
1. Apague K2 manteniendo presionado el botón 4s
2. Mantenga pulsado el botón 10 s
3. El LED parpadeará 2 veces

SK Obnovení továrního nastavení:
1. Vypněte K2 přidržením tlačítka 4s
2. Podržte tlačítko 10s
3. LED blikne 2x

SI Vračanje na tvorničke postavke:
1. Isključite K2 držeći tipku 4s
2. Držite gumb 10s
3. LED će zatreperiti 2x

SV Fabriksåterställning:
1. Stäng av K2 genom att hålla in knappen 4s
2. Håll ned knappen 10s
3. Lysdioden blinkar 2x

CHS 恢复出厂设置:
1. 按住按钮 4 秒关闭 K2
2. 按住按钮 10 秒
3. LED 将闪烁 2 次

CHT 原廠重置:
1. 按住按鈕 4 秒關閉 K2
2. 按住按鈕 10 秒
3. LED 將閃爍 2 次

CZ Obnovení továrního nastavení:
1. Vypněte K2 přidržením tlačítka 4s
2. Podržte tlačítko 10s
3. LED blikne 2x

HR Vraćanje na tvorničke postavke:
1. Isključite K2 držeći tipku 4s
2. Držite gumb 10s
3. LED će zatreperiti 2x

SI Tovarniška ponastavitev:
1. Izključite K2 tako, da držite gumb 4s
2. Držite gumb 10s
3. LED bo utripnila 2x

SV Sброс к заводским настройкам:
1. Выключите K2, удерживая кнопку 4с.
2. Удерживайте кнопку 10 секунд.
3. Светодиод мигнет 2 раза

JP 工場出荷時設定にリセット:
1. ボタンを4秒押ししてK2をオフにします
2. ンを10秒間押し続ける
3. LEDが2回点滅します

KR 공장 초기화:
1. 버튼을 4초 눌러 K2를 끄세요.
2. 버튼을 10초 동안 누르세요.
3. LED가 2번 깜박입니다.

DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:
1. Schalten Sie K2 aus, indem Sie die Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten
2. Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt
3. Die LED blinkt 2x

HU Gyári visszaállítás:
1. Kapcsolja ki a K2-t a 4s gomb nyomva tartásával
2. Tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig
3. A LED 2x felvilan

AR إعدادات المصنع:
1. قمر بإيقاف تشغيل K2 بالضغط على الزر 4s
2. اضغط على الزر لمدة 10 ثواني
3. سوف يوميض مؤشر LED بمقدار 2x